

— Гу Чэньси, очнитесь. Гу Чэньси...

Гу Чэньси открыл глаза и обнаружил, что лежит на телеге, запряженной волом. Рядом с ним стоял обеспокоенный деревенский мужчина.

Разве он не погиб в автокатастрофе? Как он здесь оказался? Пока он в замешательстве пытался осмыслиться, в голове внезапно всплыло множество чужих воспоминаний.

Он попал в книгу — в роман о временах «культурной революции», став городским интеллигентом, отправленным в деревню.

Прежнего владельца тела тоже звали Гу Чэньси. Его мать была героиней-мученицей, но отец заставил его поехать в деревню Цзянвэй вместо сводного брата. На второй день после прибытия он влюбился в дочь секретаря парткома, главную героиню Лю Сянсы. Чтобы угодить ей, он отдал ей не только все деликатесы вроде солодового молока и шоколада, привезенные из города, но и свои талоны на ткань и продовольствие, выделенные государством.

Он был уверен, что их чувства взаимны, но Лю Сянсы собралась замуж за Цуй Боэня. Когда он пришел к ней, чтобы во всем разобраться, она оклеветала его, заявив, что он надругался над ней. Преданный и близкими, и любимой, герой покончил с собой, ожидая приговора в хлеву.

— Она намеренно держала его на крючке ради выгоды, а потом оклеветала, чтобы избавиться. Неужели такие аморальные люди и есть главные героини? — пробормотал Гу Чэньси.

— Что вы сказали, товарищ Гу? — с недоумением спросил деревенский мужчина.

— Ничего, — Гу Чэньси, опираясь на память прежнего владельца, огляделся и обратился к мужчине: — Капитан Чжан, это и есть ваша деревня Цзянвэй?

— Да, — кивнул капитан Чжан. — Скоро стемнеет, я провожу вас в общежитие для приезжих.

Общежитие представляло собой общую комнату с нарами. Там было не только тесно, но и невыносимо воняло: грязными ногами, потом и нестиранным бельем. Гу Чэньси, теперь уже не тот наивный юноша, не собирался там жить.

— Капитан Чжан, можно мне поселиться отдельно?

Капитан Чжан не любил проблемных интеллигентов, поэтому его просьба вызвала у него недовольство.

— Вы приехали в деревню не на отдых. Где вы возьмете условия для отдельного жилья?

Гу Чэньси поспешно пояснил:

— Капитан Чжан, вы не так меня поняли. Я хотел спросить, нет ли в деревне пустующего дома? Я готов платить аренду.

У него с собой было немало ценных вещей, которых хватило бы на первое время, а потом он что-нибудь придумает. В двадцать первом веке он был самым молодым и известным мастером традиционной китайской медицины, неужели он не сможет заработать на аренду?

Услышав это, капитан Чжан смягчился:

— Пустующих домов в деревне нет.

Гу Чэньси пришлось пойти на уступки:

— А может, есть семья с небольшим количеством человек, которая могла бы сдать мне комнату?

Капитан Чжан помолчал несколько секунд, а затем сказал:

— Мне нужно спросить. Подождите меня здесь, товарищ Гу.

— Хорошо, — кивнул Гу Чэньси.

Примерно через восемь минут капитан вернулся.

— Товарищ Гу, я договорился. Они согласны сдать комнату, но просят десять килограммов продовольственных талонов в месяц.

Десять килограммов — это немного. Гу Чэньси, не раздумывая, согласился:

— Пойдет. Спасибо вам, капитан Чжан.

— Не за что.

По дороге вглубь деревни капитан Чжан ввел его в курс дела:

— Семья по фамилии Линь. Родители умерли пару лет назад, остались два брата. Старший служил в армии, но младший тяжело болен, прикован к постели, поэтому брату пришлось уволиться, чтобы ухаживать за ним...

Вскоре они подошли к дому с тремя главными комнатами и одной пристройкой.

— Юйцзэ, открой, я привел нового жильца!

Фамилия Линь? Имя Юйцзэ? Неужели это жених Лю Сянсы?

По сюжету, он жил вместе с больным братом, днем работал на полях, а по ночам охотился, чтобы заработать на лекарства. Однажды ночью он сорвался со скалы и погиб. Лю Сянсы была убита горем и хотела последовать за ним, но ее спас главный герой Цуй Боэнь. В итоге они полюбили друг друга и через два месяца поженились.

Пока Гу Чэньси погрузился в раздумья, ворота открылись, и во дворе показался высокий мужчина.

У него были холодные, строгие черты лица, прямой нос и суровое, волевое выражение губ. Здоровая смуглая кожа и крепкие мускулы рук выдавали в нем человека огромной силы. Это был типаж, который Гу Чэньси всегда находил привлекательным. Жаль только, что сам он — что до, что после перемещения — обладал телосложением типичного «белого цыпленка».

<http://bllate.org/book/18794/1825985>